

From: dyrektor Anna Paleczek - Szumlas
Sent: Tue, 8 May 2018 13:58:58 +0200
To: joasia lewinska; Zbigniew Grzyb
Cc: Piotr Dmochowski
Subject: aneks wypożyczenia fotografii Beksińskiego

Droga Joanno,

Aby dopełnić wszelkich formalności i zaakceptować wolę zarówno Waszą- jako obecnego depozytariusza, naszą jako wypożyczającego oraz przede wszystkim dobro właściciela kolekcji – Pana Piotra Dmochowskiego, mając na uwadze stworzenie wydarzenia wystawy i promocji dzieł Beksińskiego proponuję zapis w Waszym aneksie do umowy, że respektujecie warunki wypożyczenia przez Miejską Galerię Sztuki w Częstochowie podane w mailu i zaakceptowane przez właściciela kolekcji. Warunki co do zabezpieczenia kolekcji przez wypożyczającego i jej wartości. W przypadku wystąpienia roszczenia, sprawy sporne rozstrzygane będą między właścicielem kolekcji i wypożyczającym. Podane warunki w aneksie mają charakter jednorazowy. W poniedziałek 14 maja spotykam się osobiście z Panem Piotrem Dmochowskim i mogę pomóc w dopełnieniu formalności, podpisu.

Czas wypożyczenia 11.05 – jeśli się uda, mam uzgodniony transport i ludzi – ubezpieczenie będzie gotowe do okazania –

Jeśli ta data jest absolutnie niemożliwa, proszę o podanie następnej – najlepiej po 14.05

Czas zakończenia wystawy 7.10 – niedziela i zwrot do NCK według uzgodnienia, czyli do 20.10.2018r.

Pozdrawiam
Anna Paleczek-Szumlas

Dyrektor
Miejskiej Galerii Sztuki
w Częstochowie
tel. 34 3242240, 501103914
www.galeria.czyst.pl

From: dyrektor Anna Paleczek - Szumlas <dyrektor@galeria.czyst.pl>
Sent: Tuesday, May 8, 2018 11:58 AM
To: 'Piotr Dmochowski' <p.dmochowski@noos.fr>
Subject: RE: rysunki i zdjęcia

Szanowny Drogi Panie Piotrze,

Dziękuję za informacje dotyczące podsumowania naszej rozmowy (ubezpieczenia fotografii i jej wyceny) oraz zaproszenia do Warszawy.

Przekazałam już dyspozycję i obrazy w dniu 14.05 będą gotowe do transportu i będą oczekiwać na Panów przyjazd.

Będą opakowane w fizelinę i grubą folię bąbelkową.

Oczekuję Panów z niecierpliwością. Bardzo proszę o podanie nr telefonu komórkowego, na który mogę się z Panem kontaktować.

Z uszanowaniem
Anna Paleczek-Szumlas

Dyrektor
Miejskiej Galerii Sztuki
w Częstochowie
tel. 34 3242240, 501103914
www.galeria.czyst.pl

From: Piotr Dmochowski <p.dmochowski@noos.fr>
Sent: Tuesday, May 8, 2018 11:45 AM
To: 'dyrektor Anna Paleczek - Szumlas' <dyrektor@galeria.czyst.pl>
Subject: TR: rysunki i zdjęcia

Droga Pani,

Niniejszym przesyłam Pani kopie maila który przed chwilą wysłałem do pani Lewinskiej.
Czy dostała już Pani zwykłą pocztą moje zaproszenie na wystawę warszawska ? Na wszelki wypadek wysyłam je jeszcze raz, tym razem drogą mailową. Czy uda się Pani wyrwać na wernisaz ? Pania też chciałbyśmy mile ugościć w Warszawie dobrym posiłkiem i sympatycznie prozawiać. Zostajemy w stolicy 3 tygodnie.

Klaniam się pięknie i do poniedziałku.

Piotr Dmochowski

De : Piotr Dmochowski <p.dmochowski@noos.fr>
Envoyé : mardi 8 mai 2018 11:21
À : 'joasia lewinska' <lewinska.joasia@gmail.com>
Objet : rysunki i zdjęcia

Droga Pani,

Jestem po długiej rozmowie z pania Paleczek. Ostatecznie zgodziłem się na ubezpieczenie zdjęć Beksinskiego **jakie ona Pani proponuje (czyli na jej warunkach)**, z tym że wartością każdej fotografii ustaliliśmy na 5 tysięcy złotych.

Natomiast poproszę Pania o zmianę naszych ustaleń co do wypożyczania przez NCK innym instytucjom małych rysunków i zdjęć. Ponieważ tak trudno jest uzyskać od pożyczającego by odpowiednio te prace ubezpieczył, zwłaszcza na transport (bo to są dla niego dodatkowe koszty,) to rezygnuje (poza tym jednorazowym wypożyczeniem zdjęć Miejskiej Galerii Sztuki w Częstochowie) z wypożyczania ich w ogóle.

Bede wiec wdzieczny za laskawe takie sformulowanie zmiany w naszej umowie, ktora wykluczy jakiegolwiek wypożyczanie prac Beksinskiego (nie tylko obrazow i duzych rysunkow, ale i malych rysunkow oraz zdjec) komukolwiek. Najlepiej bedzie jesli one do konca naszej umowy nie beda sie nigdzie ruszac i pozostana tylko w waszych rekach.

Czy wpadnie Pani i Pan Dyrektor na wystawe do Warszawy ? My zostajemy w stolicy trzy tygodnie i miło by nam bylo ugoscic Panstwa w jakiejś dobrej, warszawskiej restauracji i porozmawiac.

Klaniam sie Pani pieknie i serdecznie Ja pozdrawiam.

Piotr Dmochowski